LA VITA DI ENRICO

Caderno de atividades — expansão A1 a C2

28 módulos narrativos • 56 páginas de exercícios • edição de desenvolvimento V19

Nome do aluno: _____

Este material complementa os 28 módulos adicionais do aplicativo. Não substitui os seis futuros volumes completos por nível. As respostas estão nos diálogos e exercícios do aplicativo.

A2 | Módulo 01 | La lettera degli antenati

A carta dos antepassados — Enrico, 12 anos · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Enrico: Papà, ho trovato una lettera molto antica nella scatola di famiglia.

Andrea: È stata scritta dal nostro antenato prima di partire per il Brasile.

Tunico: Possiamo leggere insieme i nomi e cercare i paesi sulla mappa.

Patrizia: Domani visiteremo l’archivio comunale per saperne di più.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

A2 | La lettera degli antenati | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

lettera — _____

antenato — _____

archivio — _____

mappa — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que a família visitará amanhã?

Qual verbo expressa uma ação futura planejada no diálogo?

A2 | Módulo 02 | Una giornata in cucina

Um dia na cozinha — Enrico, 12 anos · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Patrizia: Prima di cucinare, laviamo le verdure e prepariamo gli ingredienti.

Enrico: Vorrei imparare a fare la pasta fresca con la nonna.

Tunico: Io taglierò i pomodori mentre voi preparate l’impasto.

Andrea: A tavola racconteremo ciò che abbiamo imparato oggi.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

A2 | Una giornata in cucina | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

impasto — _____

verdure — _____

tagliare — _____

ingredienti — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Quem quer aprender a fazer massa fresca?

“Vorrei” indica:

B1 | Módulo 03 | La scelta di Enrico

A escolha de Enrico — Enrico, 16 anos · Brasil

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Enrico: Da qualche anno penso di studiare gastronomia e agricoltura sostenibile.

Andrea: Qualunque strada tu scelga, dovrai prepararti con impegno.

Tunico: Secondo me dovresti parlare con chi lavora già in questo settore.

Enrico: Se trovo un corso adatto, comincerò a costruire il mio progetto.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B1 | La scelta di Enrico | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

scelta — _____

impegno — _____

settore — _____

adatto — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Que área Enrico considera estudar?

“Secondo me” introduz:

B1 | Módulo 04 | Il primo tirocinio

O primeiro estágio — Enrico, 16 anos · Itália

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Tutor: Oggi imparerai come si organizza una piccola azienda agricola.

Enrico: Mi interessa capire come ridurre gli sprechi senza perdere qualità.

Tutor: Se controlliamo meglio l’irrigazione, consumiamo meno acqua.

Enrico: Prenderò appunti e presenterò le mie idee alla fine della settimana.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B1 | Il primo tirocinio | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

tirocinio — _____

sprechi — _____

irrigazione — _____

appunti — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Qual recurso querem economizar?

O que Enrico fará no fim da semana?

B2 | Módulo 05 | Il ritorno nel Veneto

O retorno ao Vêneto — Enrico, 22 anos · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Enrico: Sono tornato perché vorrei trasformare un sogno d’infanzia in un progetto concreto.

Proprietaria: Prima di prendere una decisione, dovresti valutare il terreno e i costi di gestione.

Enrico: Pur avendo un budget limitato, intendo investire in pratiche sostenibili.

Proprietaria: Se il piano sarà convincente, potremo discutere un contratto di affitto.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B2 | Il ritorno nel Veneto | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

terreno — _____

gestione — _____

affitto — _____

convincente — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Qual condição é proposta para discutir o contrato?

“Pur avendo” expressa:

B2 | Módulo 06 | Il menu della stagione

O cardápio da estação — Enrico, 22 anos · Restaurante

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Chef: Vorrei un menu che rispecchiasse il territorio senza rinunciare alla creatività.

Enrico: Potremmo usare prodotti locali e spiegare ai clienti da dove provengono.

Chef: Bisogna considerare anche le allergie e le esigenze alimentari.

Enrico: Proporrei tre piatti stagionali, con alternative per chi non mangia carne.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B2 | Il menu della stagione | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

rispecchiare — _____

stagionale — _____

allergie — _____

provenire — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Qual princípio orienta o cardápio?

“Potremmo” é forma de:

C1 | Módulo 07 | La cooperativa del territorio

A cooperativa da região — Enrico, 30 anos · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Enrico: La nostra impresa potrà crescere soltanto se valorizzeremo anche i piccoli produttori.

Produttrice: Condivido l’obiettivo, purché siano garantiti prezzi equi e pagamenti puntuali.

Enrico: Propongo un accordo trasparente, soggetto a una verifica annuale dei risultati.

Produttrice: Sarebbe utile prevedere un meccanismo per risolvere eventuali controversie.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C1 | La cooperativa del territorio | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

purché — _____

equo — _____

controversia — _____

puntuale — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Qual exigência a produtora apresenta?

“Purché” introduz:

C1 | Módulo 08 | La tradizione e l’innovazione

Tradição e inovação — Enrico, 30 anos · Congresso

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Moderatrice: Come conciliare la tutela delle tradizioni gastronomiche con l’innovazione tecnologica?

Enrico: Ritengo che l’innovazione sia utile quando rafforza, anziché cancellare, l’identità di un territorio.

Ricercatrice: Occorre tuttavia evitare che l’autenticità diventi un semplice slogan commerciale.

Enrico: Per questo proponiamo criteri misurabili e una tracciabilità verificabile delle materie prime.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C1 | La tradizione e l’innovazione | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

tutela — _____

anziché — _____

tracciabilità — _____

materie prime — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Qual risco a pesquisadora identifica?

“Anziché” significa:

C2 | Módulo 09 | L’intervista sul futuro

A entrevista sobre o futuro — Enrico, 38 anos · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Giornalista: Guardando al suo percorso, quale convinzione ha dovuto rimettere maggiormente in discussione?

Enrico: Credevo che bastasse la determinazione individuale; ho compreso, invece, quanto contino le relazioni e la fiducia reciproca.

Giornalista: C’è il rischio di idealizzare il ritorno alle proprie radici?

Enrico: Certamente. Le radici non sono una risposta automatica: acquistano senso quando dialogano con la realtà presente.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C2 | L’intervista sul futuro | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

rimettere in discussione — _____

reciproca — _____

idealizzare — _____

radici — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que Enrico revê em sua trajetória?

Qual é a tese final de Enrico?

C2 | Módulo 10 | Tre generazioni, una storia

Três gerações, uma história — Enrico, 38 · Andrea, 78 · Patrizia, 76 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Bambini: Nonna! Nonno! Siete arrivati! Venite a vedere l’orto con noi!

Patrizia: Che meraviglia ritrovarvi qui. Ogni volta ci sembra di tornare a casa.

Tunico: A pensarci bene, quel primo viaggio ci ha insegnato che si può appartenere a più luoghi senza dividersi.

Andrea: Ricordo ancora due ragazzi pieni di domande. Oggi ascolto i loro racconti e quelli dei bambini.

Enrico: Non vi prometto una vita senza difficoltà; vi auguro la libertà di costruire la vostra, senza dimenticare chi vi ha preceduto.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C2 | Tre generazioni, una storia | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

appartenere — _____

ritrovarsi — _____

precedere — _____

augurare — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Qual ideia Tunico expressa?

O que Enrico deseja às crianças?

A1 | Módulo 11 | Il mercato di Roma

O mercado de Roma — Enrico 10 · Roma

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Enrico: Quanto costano queste mele?

Venditrice: Due euro al chilo.

Patrizia: Prendiamo un chilo, per favore.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

A1 | Il mercato di Roma | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

mele — _____

chilo — _____

costare — _____

per favore — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Quanto custa um quilo de maçãs?

Qual é o significado de “mele”?

A1 | Módulo 12 | La camera dell’albergo

O quarto de hotel — Enrico 10 · Roma

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Andrea: La nostra camera è al secondo piano.

Enrico: Dov’è l’ascensore?

Tunico: È vicino alla reception.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

A1 | La camera dell’albergo | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

camera — _____

piano — _____

ascensore — _____

vicino — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Onde fica o elevador?

Qual é o significado de “camera”?

A1 | Módulo 13 | Una foto di famiglia

Uma fotografia de família — Enrico 10 · Roma

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Patrizia: Facciamo una foto tutti insieme!

Enrico: Tunico, vieni vicino a me.

Tunico: Sorridete! Uno, due, tre!

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

A1 | Una foto di famiglia | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

foto — _____

insieme — _____

sorridere — _____

venire — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que Patrizia propõe?

Qual é o significado de “foto”?

A2 | Módulo 14 | La biblioteca comunale

A biblioteca municipal — Enrico 12 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Bibliotecaria: Potete consultare questi registri, ma non portarli fuori.

Enrico: Cerchiamo il cognome dei nostri antenati.

Andrea: Se troviamo una data, la scriviamo sul quaderno.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

A2 | La biblioteca comunale | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

consultare — _____

registro — _____

cognome — _____

quaderno — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que não podem fazer com os registros?

Qual é o significado de “consultare”?

A2 | Módulo 15 | Il treno per Venezia

O trem para Veneza — Enrico 12 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Tunico: A che ora parte il treno?

Andrea: Parte alle nove e venti dal binario quattro.

Enrico: Allora abbiamo ancora dieci minuti.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

A2 | Il treno per Venezia | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

partire — _____

binario — _____

ancora — _____

minuto — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

De qual plataforma parte o trem?

Qual é o significado de “partire”?

A2 | Módulo 16 | La ricetta della nonna

A receita da avó — Enrico 12 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Nonna: Per questa ricetta servono farina, uova e pazienza.

Enrico: Quante uova dobbiamo usare?

Nonna: Ne bastano due. Poi impastiamo lentamente.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

A2 | La ricetta della nonna | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

farina — _____

uova — _____

bastare — _____

impastare — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Quantos ovos são necessários?

Qual é o significado de “farina”?

B1 | Módulo 17 | Una decisione difficile

Uma decisão difícil — Enrico 16 · Brasil

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Enrico: Vorrei partire, ma ho paura di lasciare gli amici.

Patrizia: È normale avere dubbi quando si cambia strada.

Tunico: Potresti studiare all’estero senza dimenticare chi sei.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B1 | Una decisione difficile | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

dubbio — _____

lasciare — _____

all’estero — _____

strada — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Que sentimento Enrico menciona?

Qual é o significado de “dubbio”?

B1 | Módulo 18 | La scuola di cucina

A escola de culinária — Enrico 16 · Itália

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Insegnante: Prima di preparare il piatto, controllate gli ingredienti.

Enrico: Ho dimenticato il sale, posso prenderlo?

Insegnante: Certo, ma ricordati di assaggiare prima di servire.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B1 | La scuola di cucina | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

controllare — _____

dimenticare — _____

assaggiare — _____

servire — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que o professor recomenda antes de servir?

Qual é o significado de “controllare”?

B1 | Módulo 19 | Il lavoro estivo

O trabalho de verão — Enrico 16 · Fazenda

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Coltivatore: Quest’estate raccoglieremo pomodori ogni mattina.

Enrico: Se farà troppo caldo, potremo iniziare prima?

Coltivatore: Sì, perché la salute viene prima della produzione.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B1 | Il lavoro estivo | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

raccogliere — _____

caldo — _____

salute — _____

produzione — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que deve vir antes da produção?

Qual é o significado de “raccogliere”?

B2 | Módulo 20 | Un contratto sostenibile

Um contrato sustentável — Enrico 22 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Consulente: Il contratto prevede un canone annuale e la manutenzione ordinaria.

Enrico: Vorrei chiarire chi sosterrà le spese straordinarie.

Consulente: È opportuno specificarlo prima della firma.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B2 | Un contratto sostenibile | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

canone — _____

manutenzione — _____

spese — _____

firma — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Quando esclarecer as despesas extraordinárias?

Qual é o significado de “canone”?

B2 | Módulo 21 | Una recensione inattesa

Uma avaliação inesperada — Enrico 22 · Restaurante

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Cliente: Il piatto era interessante, sebbene il servizio fosse lento.

Enrico: La ringrazio per l’osservazione e me ne scuso.

Cliente: Apprezzo che ascoltiate le critiche senza ignorarle.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B2 | Una recensione inattesa | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

sebbene — _____

servizio — _____

osservazione — _____

critica — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Qual problema o cliente apontou?

Qual é o significado de “sebbene”?

B2 | Módulo 22 | La scelta dei fornitori

A escolha dos fornecedores — Enrico 22 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Enrico: Non intendo scegliere soltanto in base al prezzo più basso.

Fornitrice: Possiamo documentare l’origine dei prodotti e i metodi di coltivazione.

Enrico: Questo ci permetterà di essere trasparenti con i clienti.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

B2 | La scelta dei fornitori | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

fornitore — _____

origine — _____

coltivazione — _____

trasparente — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Além do preço, o que Enrico valoriza?

Qual é o significado de “fornitore”?

C1 | Módulo 23 | Un problema di siccità

Um problema de seca — Enrico 30 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Agronoma: La scarsità d’acqua impone di ripensare l’intero sistema d’irrigazione.

Enrico: Dovremo conciliare sostenibilità economica e tutela delle risorse.

Agronoma: Sarebbe opportuno monitorare i consumi prima di investire.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C1 | Un problema di siccità | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

scarsità — _____

conciliare — _____

tutela — _____

consumi — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que se deve monitorar antes de investir?

Qual é o significado de “scarsità”?

C1 | Módulo 24 | Il dibattito sul territorio

O debate sobre o território — Enrico 30 · Congresso

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Moderatore: La crescita del turismo rischia di compromettere l’identità locale?

Enrico: Non necessariamente, purché la comunità partecipi alle decisioni.

Studiosa: La partecipazione, tuttavia, deve tradursi in strumenti concreti.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C1 | Il dibattito sul territorio | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

compromettere — _____

purché — _____

comunità — _____

strumenti — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Qual condição Enrico destaca?

Qual é o significado de “compromettere”?

C1 | Módulo 25 | Una proposta di esportazione

Uma proposta de exportação — Enrico 30 · Empresa

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Importatrice: Per entrare nel nostro mercato servono garanzie sulla tracciabilità.

Enrico: Possiamo fornire la documentazione, a condizione che i requisiti siano chiari.

Importatrice: Concordo: fisseremo criteri verificabili e scadenze realistiche.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C1 | Una proposta di esportazione | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

tracciabilità — _____

requisito — _____

scadenza — _____

garanzia — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que os envolvidos querem estabelecer?

Qual é o significado de “tracciabilità”?

C2 | Módulo 26 | La memoria degli antenati

A memória dos antepassados — Enrico 38 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Tunico: Se ci pensi, il passato non ci ha consegnato un destino, ma una domanda.

Enrico: E ogni generazione ha risposto a modo proprio, senza poter cancellare le precedenti.

Andrea: È questo che rende una famiglia una storia ancora aperta.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C2 | La memoria degli antenati | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

consegnare — _____

destino — _____

generazione — _____

precedente — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

Como os personagens compreendem a história familiar?

Qual é o significado de “consegnare”?

C2 | Módulo 27 | La scelta dei bambini

A escolha das crianças — Enrico 38 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Bambina: Papà, devo fare anch’io il tuo stesso lavoro?

Enrico: Assolutamente no: questa terra può ispirarti, ma non deve decidere al posto tuo.

Patrizia: La cosa più bella è vedervi crescere liberi e curiosi.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C2 | La scelta dei bambini | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

ispirare — _____

al posto tuo — _____

libero — _____

curioso — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que Enrico ensina à filha?

Qual é o significado de “ispirare”?

C2 | Módulo 28 | L’ultima fotografia

A última fotografia — Enrico 38 · Veneto

1. Leggi il dialogo — Leia o diálogo

Bambino: Nonno, eravate davvero così giovani nella prima foto?

Andrea: Eravamo quattro viaggiatori, e non sapevamo quante storie sarebbero nate da quel viaggio.

Tunico: Facciamone un’altra, stavolta con tutte le generazioni insieme.

2. Comprensione — Compreensão

Em português, explique o principal acontecimento e quem participa da cena.

_____

_____

_____

3. Traduzione — Tradução

Escolha duas falas do diálogo e traduza-as para o português, sem consultar o aplicativo.

_____

_____

_____

C2 | L’ultima fotografia | Pratica

4. Lessico — Vocabulário

viaggiatore — _____

generazione — _____

stavolta — _____

insieme — _____

5. Scrittura — Produção escrita

Escreva 3 a 5 frases originais em italiano usando o vocabulário do módulo.

_____

_____

_____

_____

_____

6. Ascolto e parlato — Escuta e fala

Leia o diálogo em voz alta, repita cada frase e faça uma autoavaliação. Os MP3s novos deste módulo ainda não foram produzidos.

☐ Preciso repetir ☐ Consigo ler com ajuda ☐ Consigo dizer com clareza

7. Verifica — Questões no aplicativo

O que Tunico sugere no final?

Qual é o significado de “viaggiatore”?